



Prot. Nr. 107.2/32.11/477132

Bozen, 25.08.2014

Bearbeitet von:
Elfriede Fritsche
Tel. 0471/417235
Elfriede.Fritsche@schule.suedtirol.it

An die
Direktorinnen und Direktoren
der Kindergärten, aller Schulstufen und
der Landesberufs- und Landesfachschulen

An die
Direktorinnen und Direktoren
der gleichgestellten Schulen

Mitteilung

Broschüre „Schulen bauen im Dialog“ – Ein Leitfaden zum Schulbau

Sehr geehrte Direktorinnen und Direktoren,

bei Schulneubauten oder Umbauten werden alle Beteiligten vor große Herausforderungen gestellt. Zusammenarbeit und aktive Beteiligung aller sind gefragt, aber nicht so leicht umsetzbar. Die Beratung solcher Prozesse hat gezeigt, dass es Information, intensive Vorarbeit und Auseinandersetzung mit dem Thema und gegenseitiges Verständnis braucht, um in einen fruchtbringenden Dialog treten zu können.

Die Broschüre „**Schulen bauen im Dialog**“ richtet sich an alle, die an der Um- und Neugestaltung von Schulbauten beteiligt sind. Sie soll helfen, die eigenen Handlungsspielräume im Planen und Bauen zu erkennen und verantwortungsbewusst wahrzunehmen. Dazu braucht es aber das Wissen um Abläufe und Konzepte, um Aktivitäten und Aufgaben aus den drei Bereichen Pädagogik, Architektur und Verwaltung

An der **Beratungsstelle für Schularchitektur**, angesiedelt im Bereich Innovation und Beratung des Deutschen Bildungsressorts, sind die Inhalte der Broschüre in Zusammenarbeit mit Architekten und Bauherrn erarbeitet worden und in der Reihe „**Wege zu pädagogisch gestalteten Lehr- und Lernräumen**“ des ASSA (Verband der autonomen Schulen Südtirols) erschienen.

Die Broschüre bezieht sich auf die architektonischen und pädagogischen Notwendigkeiten beim Umbau und Bau von Schulen. Dennoch denken wir, dass die dargestellten Themen, Informationen und Gedanken auch für den Kindergarten von Interesse sein können und somit die Broschüre allen Beteiligten eines Kindergartenneu- oder -umbaus ein Leitfaden und eine Hilfe sein kann, vor allem aber zum Gelingen des Dialogs beiträgt.

Im August erhalten Sie einige Exemplare der Broschüre, bei Bedarf können weitere Exemplare bei Maria-Gabriela.Pichler@provinz.bz.it angefordert werden.

Mit freundlichen Grüßen

Der Schulamtsleiter/Ressortdirektor
Dr. Peter Höllrigl

i. A. Dr. Rudolf Meraner